### öffentliche NIEDERSCHRIFT

**VERTEILER: 3.3.2** 

Körperschaft : Stadt Norderstedt

Gremium : Stadtvertretung, STV/020/ XI

Sitzung am : 06.10.2015

Sitzungsort : Plenarsaal Rathausallee 50, 22846 Norderstedt

Sitzungsbeginn : 19:00 Sitzungsende : 19:20

Öffentliche Sitzung

Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzende/r : gez. Kathrin Oehme

Schriftführer/in : gez. Simone Krafft

# **TEILNEHMERVERZEICHNIS**

Körperschaft : Stadt Norderstedt

Gremium : Stadtvertretung

Sitzungsdatum : 06.10.2015

# Sitzungsteilnehmer

#### Teilnehmer

Berbig, Miro

Betzner-Lunding, Ingrid

Brunkhorst, Joachim

Bruns, Edmund

**Ebert, Annemarie** 

Engel, Uwe

Fedrowitz, Katrin

Gloger, Peter

Goetzke, Peter

Grube, Detlev

Hahn, Sybille

Heyer, Gabriele

Holle, Peter

Jäger, Thomas

Krebber, Helmuth

Leiteritz, Gert

Loeck, Denise

Loeck, Thorsten

Matthes, Uwe

Mendel, Christoph

Möller, Rolf

Muckelberg, Marc-Christopher

Müller-Schönemann, Petra

Nolte, Brigitte

Oehme, Kathrin

Peihs, Heideltraud

Rathje, Reimer

Schenppe, Volker

Schloo, Tobias

Schmieder, Katrin

Schroeder, Klaus-Peter

Schulz, Klaus Peter

Steinhau-Kühl, Nicolai

Stender, Emil

**Tyedmers, Heinz-Werner** 

von der Mühlen, Dagmar ab 19.04 Uhr

Vorpahl, Doris Voß, Friedhelm Wangelin, Kornelia Wedell, Ursula Weidler, Ruth

# Verwaltung

Borchardt, Hauke Bosse, Thomas Krafft, Simone Mirow, Waltraud Reinders, Anette Syttkus, Wulf-Dieter Fachbereich 113
Erster Stadtrat
Fachbereich 113, Protokoll
Fachbereich 111
Zweite Stadträtin
Amt 11

# sonstige

Kahlert, Angelika Lippert, Jan Seniorenbeirat Kinder- und Jugendbeirat

# **Entschuldigt fehlten** Teilnehmer

Berg, Arne - Michael Borchers, Thorsten Mond, Christiane Nicolai, Günther von Appen, Bodo

# VERZEICHNIS DER TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft : Stadt Norderstedt

Gremium : Stadtvertretung

Sitzungsdatum : 06.10.2015

# Öffentliche Sitzung

**TOP 1:** 

Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

**TOP 2:** 

Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte

**TOP 3:** 

Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 15.09.2015

**TOP 4:** 

Berichte der Stadtpräsidentin

**TOP 5:** 

**Berichte Herr Bosse** 

**TOP 6:** 

Einwohnerfragestunde

TOP 7: B 15/0509

Zustimmung zur Leistung einer außerplanmäßige Auszahlung gem. § 95 d GO

TOP 8: B 15/0365/1

Geschwindigkeitsüberwachung und Rotlichtverstöße, öffentlich-rechtlicher Vertrag

TOP 9: B 15/0422/1

Konzernabschluss Stadtwerke Norderstedt für das Geschäftsjahr 2014

TOP 10 : B 15/0443 Abfallwirtschaft

hier: a) Gebührenbedarfsberechung 2016

b) Erlass einer 10. Nachtragssatzung zur Gebührensatzung über die Abfallwirtschaft in

der Stadt Norderstedt

TOP 11: B 15/0446 Bestattungswesen

hier: Erlass einer zweiten Nachtragssatzung zur Satzung für die kommunalen

Friedhöfe der Stadt Norderstedt

TOP 12: B 15/0455/1 Bestattungswesen

hier: Entgeltkalkulation 2016

TOP 13: B 15/0457 Bestattungswesen

Hier: a) Gebührenbedarfsberechnung 2016

b) Erlass einer 6. Nachtragssatzung zur Gebührensatzung für die kommunalen Friedhöfe der Stadt Norderstedt

# Nichtöffentliche Sitzung

TOP 14: B 15/0529

Liegenschaftsangelegenheit

# **TAGESORDNUNGSPUNKTE**

Körperschaft : Stadt Norderstedt

Gremium : Stadtvertretung

Sitzungsdatum : 06.10.2015

#### **TOP 1:**

# Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Frau Oehme eröffnet die Sitzung, stellt die form- und fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit bei 40 Mitgliedern fest.

#### **TOP 2:**

# Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte

Frau Oehme weist auf die Tischvorlage B 15/0529 "Liegenschaftsangelegenheit" hin, die in nichtöffentlicher Sitzung behandelt werden soll.

# Abstimmung über die Dringlichkeit der Vorlage B 15/0529:

Bei 40 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

Frau von der Mühlen nimmt ab 19.04 Uhr an der Sitzung teil.

# Abstimmung über die Nichtöffentlichkeit der Vorlage B 15/0529:

Bei 41 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

# Abstimmung über die so geänderte Tagesordnung:

Bei 41 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

### **TOP 3:**

# Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 15.09.2015

Es gab keine Beschlüsse in nichtöffentlicher Sitzung.

# **TOP 4:**

# Berichte der Stadtpräsidentin

Keine Berichte.

#### **TOP 5:**

#### **Berichte Herr Bosse**

Keine Berichte.

#### **TOP 6:**

# Einwohnerfragestunde

Herr Stefan Skotarek, Glashütter Weg 10, Norderstedt, fragt zu den Themen "LED" und "Flüchtlingslage". Herr Skotarek ist mit der Veröffentlichung seiner Daten im Internet einverstanden. Herr Bosse beantwortet die gestellten Fragen zur Flüchtlingslage. Die Beantwortung der Fragen zur Wirtschaftlichkeit der LEDs steht noch aus und wird schriftlich beantwortet.

#### TOP 7: B 15/0509

# Zustimmung zur Leistung einer außerplanmäßige Auszahlung gem. § 95 d GO

#### **Beschluss**

Der Leistung folgender außerplanmäßigen Auszahlungen im Haushaltsjahr 2015 für die Planung und den Bau einer Leichtbauhalle für Fahrzeuge des Betriebsamtes wird die Zustimmung gem. 95 d der Gemeindeordnung (GO) erteilt:

Konto 537000.785188 in Höhe von 591.000 € Konto 538100.785188 in Höhe von 394.000 €

Deckungsmittel stehen durch Minderauszahlungen auf dem

Konto 315500.785129 in Höhe von 985.000 €

zur Verfügung.

#### **Abstimmung:**

Bei 41 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

#### TOP 8: B 15/0365/1

# Geschwindigkeitsüberwachung und Rotlichtverstöße, öffentlich-rechtlicher Vertrag

# **Beschluss**

Die Stadtvertretung beschließt den in der Anlage zur Vorlage B 15/0365/1 vorgelegten Vertrag mit dem Kreis Segeberg zu schließen.

#### **Abstimmung:**

Bei 41 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

#### TOP 9: B 15/0422/1

# Konzernabschluss Stadtwerke Norderstedt für das Geschäftsjahr 2014

#### **Beschluss**

Der Konzernabschluss 2014 und der Konzernlagebericht sind von dem für das Geschäftsjahr 2014 beauftragten Wirtschaftsprüfer Revisions- und Treuhand-Komman-ditgesellschaft Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Kiel, geprüft und mit dem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehen worden. Das Ergebnis der Prüfung wurde im Rahmen einer Schlussbesprechung im Stadtwerkeausschuss erörtert.

"Die Stadtvertretung billigt den Konzernabschluss Stadtwerke Norderstedt für das Geschäftsjahr 2014 mit den folgenden Werten:

 Bilanzsumme
 358.736.422,72 EUR

 Summe der Erträge
 158.878.873,90 EUR

 Summe der Aufwendungen
 153.061.657,65 EUR

 Konzernjahresüberschuss
 5.817.216,25 EUR."

# Abstimmung:

Bei 41 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

TOP 10: B 15/0443 Abfallwirtschaft

hier: a) Gebührenbedarfsberechung 2016

b) Erlass einer 10. Nachtragssatzung zur Gebührensatzung über die Abfallwirtschaft in der Stadt Norderstedt

#### **Beschluss**

a) Die Restabfallgebühren werden ab dem 01.01.2016 wie folgt festgesetzt:

Bezeichnung:	von bisher:	auf neu:
60 I-Restabfallsack	3,30 €/Stück	3,20 €/Stück
40 I-Behälter 2-wöchentlich	4,65 €/Monat	4,60 €/Monat
40 I-Behälter 4-wöchentlich	2,30 €/Monat	2,25 €/Monat
60 I-Behälter 2-wöchentlich	6,20 €/Monat	6,10 €/Monat
60 I-Behälter 4-wöchentlich	3,10 €/Monat	3,00 €/Monat
80 I-Behälter 2-wöchentlich	7,75 €/Monat	7,55 €/Monat
80 I-Behälter 4-wöchentlich	3,90 €/Monat	3,70 €/Monat
120 I-Behälter 2-wöchentl.	10,85 €/Monat	10,50 €/Monat
120 I-Behälter 4-wöchentl.	5,45 €/Monat	5,10 €/Monat
240 I-Behälter 2-wöchentl.	21,65 €/Monat	20,90 €/Monat
240 I-Behälter 4-wöchentl.	10,80 €/Monat	10,05 €/Monat
240 I-Beh. *1) 2-wöchentl.	11,95 €/Monat	11,75 €/Monat
240 I-Beh. *1) 4-wöchentl.	6,00 €/Monat	5,80 €/Monat
240 l-Beh. Bedarfsleerung	10,85 €/Monat	10,45 €/Monat
240 l-Beh. *1) Bedarfsleerg.	6,00 €/Monat	5,60 €/Monat
1.100 l-Beh. 2-wöchentlich	98,10 €/Monat	93,85 €/Monat
1.100 l-Beh. *1) 2-wöchentl.	47,85 €/Monat	46,10 €/Monat
1.100 l-Beh. Bedarfsleerung	49,10 €/Monat	46,95 €/Monat
1.100 l-Beh. *1) Bedarfsl.	24,50 €/Monat	23,05 €/Monat

\*1) nur für 240 I und 1.100 I-Behälter aus Gewerbeabfallbereich, die keine Zusatzleistungen z. B. für stofflich verwertbare Abfälle in Anspruch nehmen.

Die Gebührenanteile für die Transportwege sowie alle anderen Gebühren bleiben unverändert bestehen.

In § 2 Abs. 5 der Gebührensatzung über die Abfallwirtschaft in der Stadt Norderstedt lautet der letzte Abschnitt des Absatzes jetzt wie folgt:

Das Zerlegen und/oder die Abholung von Möbeln aus der Wohnung sowie der Transport vom Abholort auf dem Grundstück bis zur Fahrbahnkante gem. § 13 Abs. 2 letzter Satz der Satzung über die Abfallwirtschaft in der Stadt Norderstedt stellen Zusatzleistungen dar und sind gesondert gebührenpflichtig. Die Leistungen werden nach Zeitaufwand für Mitarbeiter und Fahrzeug abgerechnet.

b) Die 10. Nachtragssatzung zur Gebührensatzung über die Abfallwirtschaft in der Stadt Norderstedt wird in der Fassung der Anlage 2 zur Vorlage Nr. B 15/0443 beschlossen.

c)

# **Abstimmung:**

Bei 41 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

# TOP 11: B 15/0446 Bestattungswesen

hier: Erlass einer zweiten Nachtragssatzung zur Satzung für die kommunalen Friedhöfe der Stadt Norderstedt

## **Beschluss**

Die zweite Nachtragssatzung zur Satzung für die kommunalen Friedhöfe der Stadt Norderstedt wird in der Fassung der Anlage 1 zur Vorlage Nr. B 15/0446 beschlossen.

### **Abstimmung:**

Bei 41 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

TOP 12: B 15/0455/1 Bestattungswesen

hier: Entgeltkalkulation 2016

#### **Beschluss**

Die Entgelte für die Grabpflege werden ab 01.01.2016 wie folgt festgesetzt:

Grab Pflanzfläche (10 Pflegegänge)	von bisher 77,00 €/Jahr auf 100,00 €/Jahr
Grab Bodendecker (10 Pflegegänge)	von bisher 190,00 €/Jahr auf 260,00 €/Jahr
Rasenschnitt Pflanzfläche	von bisher 13,00 €/Jahr auf 15,00 €/Jahr
Mulchen	von bisher 8,00 €/Jahr auf 64,00 €/Jahr
Wässern	von bisher 13,50 €/Jahr auf 36,00 €/Jahr
einmalige Bepflanzung	von bisher 11,50 € auf 6,60 €
einmalige Winterabdeckung	von bisher 19,00 € auf 13,00 €
Entfernen Grabmal (mit Fundament)	von bisher 272,00 € auf 300,00 €
Größere Maße ab 50 cm Breite	von bisher 10,00 € auf 11,00 €
Entfernen Grabmal bis 80 cm	von bisher 233,00 € auf 260,00 €

10

Größere Maße ab 50 cm Breite von bisher  $5,00 \\ \\mathcal{\in}$  auf  $6,00 \\ \\mathcal{\in}$  Entfernen Grabmal mit Betonschuh Entfernen Liegeplatte von bisher  $88,00 \\ \\mathcal{\in}$  auf  $100,00 \\ \\mathcal{\in}$  von bisher  $31,00 \\ \\mathcal{\in}$  auf  $35,00 \\ \\mathcal{\in}$  von bisher  $31,00 \\ \\mathcal{\in}$  auf  $35,00 \\ \\mathcal{\in}$  von bisher  $100,00 \\ \\mathcal{\in}$  auf  $110,00 \\ \\mathcal{\in}$ 

Alle hier nicht aufgeführten Entgelte bleiben unverändert.

# **Abstimmung:**

Bei 41 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

TOP 13: B 15/0457 Bestattungswesen

Hier: a) Gebührenbedarfsberechnung 2016

b) Erlass einer 6. Nachtragssatzung zur Gebührensatzung für die kommunalen Friedhöfe der Stadt Norderstedt

#### **Beschluss**

Zu a)

Ab 01.01.2016 ändert sich die Bezeichnung in § 1 (Graberwerb) der Friedhofs-Gebührensatzung Ziffer 1. Reihengrabstätten Ziffer 1. a von: Reihengrabstätten für Erden oder Urnen in: Reihengrabstätten für Erdbestattungen. Bei Ziffer 1. c Urnenreihengräber im Birkenhain wird folgender Zusatz aufgenommen: (Gemeinschaftsanlage).

Diese beiden textlichen Änderungen sind auch in § 2 (Beisetzung- und Bestattungsgebühren zuzüglich der bestattungsbedingten gärtnerischen Herrichtung) der Friedhofs-Gebührensatzung Ziffer 1. Reihengrabstätten Ziffer 1. a und Ziffer 1. c vorzunehmen.

§ 4 (Benutzung der Kapelle) erhält folgende neue Bezeichnung: (Benutzung der Friedhofseinrichtungen)

1. Benutzung der Kapelle von bisher 256,00 € auf 171,00 €

2. Aussegnung

a) Verabschiedung der Angehörigen
 von der/dem Verstorbenen
 von bisher
 0,00 € neu: siehe
 Ziffer 3.

b) Verabschiedung s.o. mit Redner bzw. Pastor (mit Nutzung Besichtigungsraum und Flur) von bisher 85,00 € neu: siehe jetzt Ziffer 3.

3. Benutzung der Friedhofseinrichtungen (bisher nicht vorhanden) neu: 85,00 €.

Alle anderen Gebühren bleiben unverändert bestehen.

711 h)

Die 6. Nachtragssatzung zur Gebührensatzung für die kommunalen Friedhöfe der Stadt Norderstedt wird in der Fassung der Anlage 2 zur Vorlage Nr. B 15/0457 beschlossen.

#### Abstimmung:

Bei 41 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.